



TV

UNITED NATIONS NATIONS UNIES

L'ONU EN ACTION

Date de programmation: mai 2010

Programme n°1238

Durée: 5'16"

Langues: anglais, français, espagnol et russe

LA GROSSESSE CHEZ LES ADOLESCENTS EN JAMAÏQUE

VIDEO

ANTOINETTE À LA MAISON

ANTOINETTE AU TRAVAIL

PHOTOS D'ANTOINETTE À
L'ÉCOLE

ANTOINETTE À L'ÉCRAN

AUDIO

NARRATION:

§1. Antoinette Sykes a 28 ans et c'est une jeune femme qui réussit. Elle est propriétaire de sa maison dans cette nouvelle zone résidentielle des Propriétés Caribéennes. (8.6")

§2. Antoinette est employée comme secrétaire au Centre pour les femmes de la Fondation jamaïcaine, une initiative locale. (6.6")

§3. Elle étudie aussi au Centre. (2")

§4. Mais la vie d'Antoinette n'a pas toujours été facile. Elle est devenue enceinte à 15 ans, ce qui n'était pas bien pour une lycéenne. (9.59")

ANTOINETTE (en anglais):

« ... tout s'est compliqué. Mon avenir ... mes pensées étaient négatives ... » (4.5")

NARRATION:

DES ÉCOLIERS DANS LA RUE /
ANTOINETTE AU TRAVAIL

§5. En Jamaïque, une nation des Caraïbes, les filles n'ont plus le droit d'aller à l'école lorsqu'elles tombent enceintes et Antoinette n'a pas eu le choix. Comme elle voulait à tout prix finir son éducation, elle a demandé de l'aide au Centre pour les femmes. (14")

ANTOINETTE À L'ÉCRAN

ANTOINETTE (en anglais):

« Le Centre pour les femmes a joué un grand rôle pour moi. Ils nous apprennent à nous occuper de nos enfants ainsi que de nous mêmes quand nous allons à l'école afin de devenir une meilleure mère pour nos enfants. » (14.6")

PRISES DE VUE DE L'EXTÉRIEUR
DU CENTRE / ENFANTS EN
CLASSE / INTRO DE WEIR

NARRATION:

§6. Le Centre aide plus de 1.000 filles par an. La fondatrice Beryl Weir explique que ces filles sont souvent bannies de la société. (7.8")

BERYL WEIR À L'ÉCRAN

BERYL WEIR (en anglais):

« Lorsqu'elles arrivent ici, elles savent déjà qu'elles sont enceintes. On s'est déjà moqué d'elles, les autres écoliers les ont déjà peut-être rejetées et les enseignants ont déjà dit du mal à leur sujet. Elles sont donc déjà passées par ça et elles pensent être arrivées au fond d'une impasse. » (18")

CLASSE D'ANGLAIS EN COURS

ANTOINETTE PARLE AVEC DES
FILLES

NARRATION:

§7. Le Centre offre de l'espoir aux filles et leur donne la chance de finir le lycée. (5")

§8. Antoinette partage son expérience avec des

jeunes adolescentes qui viennent d'arriver. (4.4")

AUGMENTATION DE VOLUME

SON INTER D'ANTOINETTE QUI PARLE

LES FILLES ÉCOUTENT

§9. Son expérience les motive et leur donne de l'amour-propre. (4.45")

COURS DE CUISINE

§10. Ces filles passent leur examen en Alimentation et Nutrition. Si elles n'étaient pas enceintes, elles passeraient leurs examens au lycée. (8.45")

IMMEUBLE DU FNUAP /
DRAPEAUX

§11. Le FNUAP, le Fonds des Nations Unies pour la population, offre son soutien aux programmes du Centre. Le Dr. Hernando Agudelo est le Directeur adjoint du bureau sous-régional aux Caraïbes et il pense qu'il est difficile de changer l'attitude des parents. (13.9")

INTRO DU Dr. AGUDELO

AGUDELO (en anglais):

AGUDELO À L'ÉCRAN

« Ils ne comprennent pas toujours. Ils pensent que les écoles vont donner des cours d'éducation sexuelle à leurs enfants. Mais il ne s'agit pas de savoir comment avoir des relations sexuelles, mais plutôt comment être responsable de sa sexualité. » (9.72")

NARRATION:

JORDAN CHEZ LUI AVEC SA
MÈRE

§12. Comme Antoinette, Kazan – qui a 16 ans – profite aussi de l'aide du Centre. Comme on dit en Jamaïque, il est le 'père bébé' de Shakira, une petite fille de 4 mois. (12")

KAZAN JOUE AU FOOT

§13. Ça s'est passé quand il a commencé à fréquenter Nathalie, sa petite-amie qui a 14 ans. Kazan explique qu'il ne savait pas comment se protéger. (8.75")

KAZAN À L'ÉCRAN

KAZAN (en anglais):

« En fait, je ne savais pas ce qui se passait. Je l'ai appris trop tard et rien n'aurait donc pu empêcher que ça se passe. » (7.30")

RÉUNION CONSEIL

NARRATION:

§14. Il se rend chaque semaine au Centre afin d'apprendre comment devenir un bon père. (4.59")

SON INTER DE LA RÉUNION

§15. Ses parents lui ont aussi donné de bons conseils. (3.28")

KAZAN À L'ÉCRAN

KAZAN (en anglais):

« Ils se sont assis avec moi et m'ont parlé. Ils m'ont dit: 'Regarde mon fils, tu vas avoir un enfant. Il faut que tu deviennes responsable. Tu dois te conduire comme un homme et faire face à ton destin.' Je me suis donc bien regardé et j'ai décidé de me conduire comme un homme. » (16.8")

AU CENTRE

NARRATION:

§16. Les parents de Nathalie n'ont pas été aussi compréhensifs. Ils étaient très fâchés parce que Nathalie est leur seule fille. (6.06")

§17. De plus les relations sexuelles à ce jeune âge sont contre la loi en Jamaïque. (5.84")

CONSEIL

§18. Pendant ce temps, la vie de Kazan est devenue plus compliquée car il doit se partager entre l'école et ses nouvelles responsabilités parentales. (10.3")

CONSEILLER

§19. Il conseille à ses amis de ne pas faire la même erreur . (4.07")

KAZAN (en anglais):

« Je veux dire à tous les jeunes qu'il faut qu'ils se servent de préservatifs. L'abstinence est aussi une bonne chose. Il est difficile d'être un jeune père dans notre société. » (12.1")

KAZAN À L'ÉCRAN

KAZAN AVEC SA MÈRE

NARRATION:

§20. Durant la semaine, Kazan trouve encore le temps de jouer au foot, son passe-temps préféré. Mais il réserve ses week-ends pour sa petite Shakira. (11.5")

JEU DE FOOT

CENTRE POUR LES FEMMES

§21. Le Centre pour les femmes joue un rôle clé dans la formulation des politiques et attitudes sur les grossesses chez les adolescents en Jamaïque tout en trouvant le moyen de faire passer l'information sur la santé de la reproduction et les services pour adolescents afin que ceux-ci puissent éviter les grossesses imprévues dans l'avenir. (20")

§22. Ce reportage a été préparé par Mary Ferreira

pour les Nations Unies. (4")

LOGO DE L'ONU